

**EN - WARNINGS**

Make sure there is no damage to hoses and there are not leaks from the couplings.

Do not squeeze or bend pipe.

The inlet water shall not exceed the temperature present on the packaging.

**FR - AVERTISSEMENTS**

Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas endommagés et qu'il n'y a pas de fuites au niveau des raccords.

Ne pas comprimer ni plier les tuyaux.

La température de l'eau d'arrivée ne doit pas dépasser la température indiquée sur l'emballage.

**DE - WARNHINWEISE**

Stellen Sie sicher, dass die Schläuche nicht beschädigt sind und die Kupplungen keine Lecks aufweisen.

Den Schlauch nicht quetschen oder verbiegen.

Die Temperatur des Zulaufwassers darf die auf der Verpackung angegebene Temperatur nicht

**NL - WAARSCHUWINGEN**

Zorg ervoor dat er geen schade is aan slangen en dat er geen lekken zijn bij de koppelingen.

Knijp of buig de pijp niet.

Het inlaatwater mag de temperatuur die op de verpakking staat niet overschrijden.

**SE - VARNINGAR**

Se till att det inte finns några skador på slangarna och att det inte finns läckage från kopplingarna.

Kläm eller böj inte røret.

Inloppsvattnet får inte överstiga den temperatur som finns på förpackningen.

**DK - ADVARSLER**

Sørg for, at der ikke er skader på slangerne, og at der ikke er utætheder fra koblingerne.

Undgå at klemme eller bøje røret.

Indløbsvandet må ikke overstige temperaturen på emballagen.

**NO - ADVARSLER**

Pass på at det ikke er skader på slanger og at det ikke er lekkasjer fra koblingene.

Ikke klem eller bøy røret.

Innløpsvannet skal ikke overstige temperaturen på emballasjen.

**FI - VAROITUKSET**

Varmista, että letkut eivät ole vaurioituneet ja ettei liittimissä ole vuotoja.

Älä purista tai taivuta putkea.

Tulovesi ei saa ylittää pakkauksessa olevaa lämpötilaa.

**IT - AVVERTENZE**

Assicurarsi che non vi siano danni ai tubi flessibili e che non vi siano perdite dai raccordi.

Non schiacciare o piegare il tubo.

L'acqua in ingresso non deve superare la temperatura indicata sulla confezione.

**ES - ADVERTENCIAS**

Asegúrese de que no haya daños en las mangueras ni fugas en los acoplamientos.

No apriete ni doble las tuberías.

El agua de entrada no debe superar la temperatura indicada en el embalaje.

**CA - ADVERTIMENTS**

Assegureu-vos que no hi hagi danys a les mànegues i que no hi hagi fuites dels acoblaments.

No premeu ni doblegueu la canonada.

L'aigua d'entrada no ha de superar la temperatura present a l'embalatge.

**PT - AVISOS**

Certifique-se de que não existem danos nas mangueiras e que não existem fugas nos acoplamentos.

Não aperte nem dobre o tubo.

A água de entrada não deve ultrapassar a temperatura presente na embalagem.

**GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές στους σωλήνες και ότι δεν υπάρχουν διαρροές από τους συνδέσμους.

Μην πιέζετε ή λυγίζετε τον σωλήνα.

Το νερό εισόδου δεν πρέπει να υπερβαίνει τη θερμοκρασία που υπάρχει στη συσκευασία.

**TR - UYARILAR**

Hortumlarda hasar olmadıgından ve bađlantı parçalarından sızıntı olmadıgından emin olun.

Boruyu sıkmayın veya bükmeyin.

Giriş suyu ambalaj üzerinde bulunan sıcaklığı aşmamalıdır.

**CZ - VAROVÁNÍ**

Ujistěte se, že hadice nejsou poškozeny a že ze spojek netečou.

Potrubí nemačkejte ani neohýbejte.

Vstupní voda nesmí překročit teplotu uvedenou na obalu.

**SK - UPOZORNENIA**

Uistite sa, že hadice nie sú poškodené a že zo spojok neunikajú.

Rúru nestláčajte ani neohýbajte.

Vstupná voda nesmie prekročiť teplotu uvedenú na obale.

**PL - OSTRZEŻENIA**

Upewnij się, że węże nie są uszkodzone i nie ma wycieków ze złączy.

Nie ściskaj ani nie zginaj rur.

Wlotowa woda nie może przekraczać temperatury podanej na opakowaniu.

**HU - FIGYELMEZTETÉSEK**

Ügyeljen arra, hogy a tömlők ne sérüljenek meg, és ne szivárognak a csatlakozók.

Ne nyomja össze vagy hajlítsa meg a csövet.

A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a csomagoláson feltüntetett hőmérsékletet.

**RO - AVERTIZĂRI**

Asigurați-vă că furtunurile nu sunt deteriorate și că nu există scurgeri de la cuplaje.

Nu strângeți sau îndoțiți țeava.

Apa de intrare nu trebuie să depășească temperatura prezentă pe ambalaj.

**BG - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Уверете се, че няма повреда на маркучите и че няма течове от съединителите.

Не стискайте и не огъвайте тръбата.

Входящата вода не трябва да надвишава температурата, посочена на опаковката.

**EST - HOIATUSED**

Veenduge, et voolikud ei oleks vigastatud ja et ühendused ei lekiks.

Ärge pigistage ega painutage toru.

Sisendvee temperatuur ei tohi ületada pakendil märgitud temperatuuri.

**LT - ĮSPĖJIMAI**

Įsitinkinkite, kad nepažeistos žarnos ir ar nėra nuotėkio iš jungčių.

Nespauskite ir nelenkite vamzdžio.

Įleidžiama vandens temperatūra neturi viršyti ant pakuotės nurodytos temperatūros.

**LV - BRĪDINĀJUMI**

Pārliecinieties, vai nav bojātas šļūtenes un vai no savienojumiem nav noplūdes.

Nespiediet un nelociet cauruli.

Ieplūstošā ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt uz iepakojuma norādīto temperatūru.

**HR - UPOZORENJA**

Uvjerite se da nema oštećenja crijeva i da nema curenja iz spojnica.

Nemojte stiskati ili savijati cijev.

Ulazna voda ne smije premašiti temperaturu navedenu na pakiranju.

**SI - OPOZORILA**

Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da ne puščajo spojke.

Ne stiskajte ali upogibajte cevi.

Vhodna voda ne sme preseči temperature, navedene na embalaži.

**UA - ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Переконайтеся, що шланги не пошкоджені, а з муфт не протікає.

Не стискайте і не згинайте трубу.

Вхідна вода не повинна перевищувати температуру, зазначену на упаковці.

Solo per Italia		
Tipo di imballaggio	Simbolo materiale	Dove riciclare (*)
Sacchetto esterno	LDPE 04	Plastica
Foglio istruzioni	PAP 22	Carta

(\*) Verifica le disposizioni del tuo Comune per la gestione dei rifiuti

